

Lexique de l'industrie

- 食品 [しょくひん] :aliment, produit alimentaire, denrées
- 扶養料 [ふようりょう] :pension alimentaire
- 食中毒 [しょくちゅうどく] :intoxication alimentaire
- 秤 [はかり] :balance, bascule, trébuchet
- 駅長 [えきちょう] :chef de gare
- 課長 [かちょう] :chef de section, chef de groupe
- 儀典長 [ぎてんちょう] :maître de cérémonie, chef du protocole
- 局長 [きょくちょう] :chef de bureau
- 指揮者 [しきしゃ] :chef d'orchestre
- 室長 [むつちょう] :chef de salle (restauration)
- 主席 [しゅせき] :chef, président (d'une réunion)
- 主任 [しゅにん] :responsable, chef (d'un projet)
- 首班 [しゅはん] :tête, chef, Premier Ministre
- 宗家 [そうけ] :chef de famille, géniteur
- 少佐 [しょうさ] :commandant, capitaine de corvette, chef d'escadrille
- 上司 [じょうし] :supérieur, chef
- 総帥 [そうすい] :chef, leader
- 村長 [そんちょう] :chef du village
- 大統領 [だいてうりょう] :président, chef exécutif
- 党首 [とうしゅ] :chef d'un parti
- 班長 [はんちょう] :chef d'équipe, chef d'escadron, superviseur
- 不朽の名作 [ふきゅうのめいさく] :chef d'œuvre éternel
- 婦長 [ふちょう] :infirmière en chef, surveillante (hôpital)
- 部長 [ぶちょう] :directeur, chef de section
- 本 [ほん] :livre, origine, principe, provenance, chef, principal, ceci, (pour compter les objets ronds et longs)
- 名作 [めいさく] :chef d'œuvre
- 盟主 [めいしゅ] :chef, meneur, puissance dirigeante
- 主人 [あるじ] :maître, chef de famille, propriétaire, son mari, employé, hôte
- 主 [あるじ] :maître, chef de famille, propriétaire, son mari, employé, hôte
- 大将 [たいしょう] :général, amiral, patron, chef
- 気詰まり [きづまり] :gêne, contrainte, mal à l'aise
- 強制 [きょうせい] :obligation, contrainte, coercition
- 脅迫 [きょうはく] :menace, intimidation, contrainte, terrorisme
- 束縛 [そくばく] :contrainte, entrave, restriction, emprisonnement
- 夜具 [やぐ] :couchage
- 記す [しるす] :noter, écrire, coucher sur le papier
- 斜陽 [しゃよう] :coucher de soleil, déclin
- 寝かす [ねかす] :coucher (quelqu'un), faire reposer (quelque chose) sur son côté
- 寝かせる [ねかせる] :coucher (au lit), allonger, faire vieillir (alcool), faire reposer (pâte)
- 寝る [ねる] :aller au lit, se coucher, dormir
- 寝室 [しんしつ] :chambre à coucher
- 日の入り [ひのいり] :coucher du soleil
- 日暮れ [ひぐれ] :crépuscule, coucher du soleil
- 暮れる [くれる] :se coucher (pour le soleil), se terminer
- 夕焼け [ゆうやけ] :coucher du soleil
- 傾く [かたむく] :s'incliner, se pencher, vaciller, faire une embardée, se coucher (soleil), décliner, sombrer
- 抱く [だく] :embrasser, étreindre, porter dans ses bras, , coucher avec, , éprouver (un sentiment), ressentir, , couvrir (œufs)
- 寝転ぶ [ねころぶ] :se coucher, se jeter à terre
- 宵っ張り [よいっぱり] :oiseau de nuit, se coucher tard
- 宵っぱり [よいっぱり] :oiseau de nuit, se coucher tard
- 夜更かし [よふかし] :veiller tard, se coucher tard, noctambule
- 夜更し [よふかし] :veiller tard, se coucher tard, noctambule
- 早寝 [はやね] :se coucher tôt
- 負担 [ふたん] :charge, fardeau, responsabilité
- 厄介者 [やっかいもの] :personne à charge, parasite, poids, fardeau
- 重荷 [おもに] :charge, lourd fardeau, encombrement, lourde cargaison, grosse responsabilité
- 持ち [もち] :possession, détention, charge, fardeau, supporter (les frais), , durabilité, match nul, , usage, usure
- 柔軟 [じゅうなん] :flexible, élastique
- 嫺か [しなやか] :souple, flexible, élastique
- 脂 [あぶら] :lard, graisse animale
- 脂肪 [しぼう] :gras, graisse, suif, saindoux
- 脂肪層 [しぼうそう] :couche de graisse, masse graisseuse
- 皮下脂肪 [ひかしぼう] :graisse sous-cutanée
- タイプ : type, genre, taper à la machine
- タイプライター : machine à écrire
- 機械 [きかい] :machine, mécanisme
- 機関 [きかん] :organe, machine, moteur, machinerie
- 洗濯機 [せんたくき] :machine à laver (linge)
- 実 [み] :fruit, noix, noisette, contenu, résultat (économie, finance)
- 加工 [かこう] :processus de fabrication, traitement
- 過程 [かてい] :processus
- 手順 [てじゅん] :processus, procédure, protocole
- 操業短縮 [そうぎょうたんしゅく] :opération, processus abrégé
- 手続き [てつづき] :procédure, formalité, processus administratif
- 手続 [てつづき] :procédure, formalité, processus administratif
- 下等 [かとう] :de qualité inférieure, vulgaire, de bas niveau
- 佳作 [かさく] :produit de grande qualité, travail exceptionnel
- 極上 [ごくじょう] :première qualité, le meilleur, première classe
- 三流 [さんりゅう] :troisième rang, de mauvaise qualité

- 質 [しつ] :qualité
- 上 [じょう] :premier volume, premier tome, , qualité supérieure, , haut, au-dessus, premier, meilleur
- 上等 [じょうとう] :de qualité, bon, excellent
- 身上 [しんじょう] :mérite, qualité, situation sociale
- 性能 [せいノウ] :qualité, rendement, performances
- 善良 [ぜんりょう] :bonté, vertu, honnêteté, qualité
- 素質 [そしつ] :caractère, qualité, génie
- 二流 [にりゅう] :de second plan, de qualité moyenne, inférieur
- 品質 [ひんしつ] :qualité
- 品種 [ひんしゅ] :race, espèce, qualité
- 優劣 [ゆうれつ] :mérites relatifs, supériorité ou infériorité, qualité
- 良質 [りょうしつ] :bonne qualité, qualité supérieure
- 善し悪し [よしあし] :bon ou mauvais, mérites ou, qualité, aptitude
- 飛切り [とびきり] :extrêmement, de qualité supérieure
- 飛び切り [とびきり] :extrêmement, de qualité supérieure
- 重複 [じゅうふく] :duplication, répétition, redondance
- 冷蔵 [れいぞう] :réfrigération
- 副産物 [ふくさんぶつ] :sous-produit, produit dérivé
- 引き出し [ひきだし] : tiroir
- 引出し [ひきだし] : tiroir
- 悪戯 [あくぎ] :frasque, mauvaise blague, sale tour
- 一番 [いちばん] :le plus, le numéro un, , une épreuve (sportive), un tour (jeu, épreuve sportive), un événement
- 廻転 [かいてん] :rotation, tour
- 回転 [かいてん] :rotation, tour
- 監視塔 [かんしとう] :tour d'observation
- 管制塔 [かんせいとう] :tour de contrôle
- 企む [たくらむ] :planifier, échafauder un plan, jouer un tour
- 胸囲 [きょうい] :tour de poitrine
- 交互 [こうご] :mutuel, réciproque, tour à tour
- 手品 [てびな] :tour de passe-passe, magie, jonglage
- 巡回 [じゅんかい] :ronde, tour, patrouille
- 順 [じゅん] :ordre, tour
- 順番 [じゅんばん] :tour (à mon tour), ordre
- 象牙の塔 [ぞうげのとう] :tour d'ivoire
- 体得 [たいとく] :maîtrise (connaissance profonde), tour de main, réalisation, expérience, compréhension
- 塔 [とう] :tour, pagode
- 胴回り [どうまわり] :tour de taille
- 謀略 [ぼうりやく] :ruse, stratagème, tour de main, combine, plan, machination, intrigue
- 輪番 [りんぱん] :à tour de rôle, rotation
- 楼閣 [ろうかく] :tour (immeuble)
- 順々に [じゅんじゅんに] :à tour de rôle, l'un(e) après l'autre
- 順順に [じゅんじゅんに] :à tour de rôle, l'un(e) après l'autre
- 一巡り [ひとめぐり] :un tour, une révolution, une année complète
- 一周 [ひとめぐり] :un tour, une révolution, une année complète
- 回り [まわり] :tour, circonférence, alentours
- 周り [まわり] :tour, circonférence, alentours
- 一種 [ひとくさ] :une sorte (~ de), un type (~ de), une variété (~ de)
- 火鉢 [ひばち] :brasero, type ancien de foyer à charbon japonais
- 型 [かた] :moule, modèle, empreinte, forme, type de données
- 形 [かたち] :forme, type, ligne (femme)
- 好人物 [こうじんぶつ] :un type bien, une personne bien
- 字体 [じたい] :façon de former les lettres, type d'écriture
- 種類 [しゅるい] :variété, diversité, genre, type, sorte, catégorie, compteur pour différentes choses
- 代表 [だいひょう] :représentatif, représentation, délégation, type, exemple, modèle
- 的 [てき] :de type, du genre, d'ordre (par ex. : d'ordre sentimental)
- 典型 [てんけい] :type, modèle, archétype
- 奴 [やつ] :type, mec, individu
- 彼奴 [あいつ] :il, lui, celui-ci, celui-là, ce type
- 類 [るい] :sorte, classe, type, genre
- 類型 [るいけい] :forme identique, type similaire, modèle
- 類形 [るいけい] :forme identique, type similaire, modèle